



Choisystrasse 1
Postfach
CH-3001 Bern
PC 30-1480-9
Tel. 031 388 36 36
Fax 031 388 36 35

E-Mail: info@sbk-asi.ch
Internet: www.sbk-asi.ch

Berne, le 14.9.2017

Consultation: recommandations soins palliatifs généraux

Madame, Monsieur,

L'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI), qui représente plus de 26'000 professionnels, a été invitée à participer à la consultation sur les recommandations de palliative.ch concernant les soins palliatifs généraux. Nous vous remercions de cette opportunité et prenons la position suivante.

D'une manière générale, l'ASI salue positivement ce document qui est utile, bien structuré, clair et pratique. Néanmoins, les professionnels sur le terrain regrettent qu'il ne soit pas plus contraignant (au sens de «bonne pratiques») et qu'il n'aborde pas la question des ressources nécessaires (en personnel et financières).

Les quelques points ci-dessous appellent également à commentaires:

- Au point 3, il est souhaité que le terme d'«Advance care planning» soit traduit en français et en allemand afin de faciliter sa compréhension. Nous proposons: la planification préalable des soins.
- Au point 5, il est important de clarifier quel est le/la professionnel-le qui assure la coordination au sein de l'équipe interprofessionnelle (aussi avec les assureurs)
- Au point 11, la formulation n'est pas suffisamment contraignante. Nous proposons: «Chaque professionnel est tenu de suivre (...).»
- Il serait souhaitable d'ajouter au document un point sur le développement de processus au sein de l'institution (par ex. pour les rituels d'adieu, discussions de cas, coaching d'équipe, gestion de la charge émotionnelle, problématique distance-proximité, réflexion sur le processus de mort, prévention du burn-out).

Nous vous remercions de bien vouloir prendre en considération ces quelques remarques et vous adressons, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

ASI – SBK

Christelle Progin
Collaboratrice scientifique
Développement des soins infirmiers